Regards sur les agricultures familiales : l'Amérique latine

# Las agriculturas familiares de cara a un mundo en cambio

Memoria del taller, San José, Costa Rica,
4 y 5 de noviembre 1999

Cirad-tera

Programme Agricultures familiales

# Las problemáticas de las agriculturas familiares de Centroamérica en los nuevos contextos nacionales e internacionales

Byron MIRANDA

IICA-Laderas, Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola, Ap. 01-78, San Salvador, El Salvador

## Percepción sobre las agriculturas familiares

La historia de Centroamérica es en esencia una historia agraria, el agro históricamente ha sido escenario de disputa del poder político por haberse constituido en el principal eje de acumulación de la sociedad centroamericana. A finales de los años 70's el eje de acumulación de la sociedad centroamericana se traslada desde el agro hacia las áreas de intermediación financiera y comercial. Con ello el agro y sus actores pierden protagonismo y presencia política nacional y las políticas económicas comienzan a registrar un marcado sesgo antiagrario que favorecen la importación de productos agropecuarios.

Este proceso se inscribe en el marco internacional de globalización, liberalización y privatización de la economía, proceso que teóricamente ofrece oportunidades para los países de la región pero que hasta la fecha han agudizado los desequilibrios sociales y económicos. Lo que más parece es una globalización excluyente, según el dato que indica que en América Central solo 15% de la población ha sido favorecida por la globalización.

El déficit de la institucionalidad centroamericana se constituye en uno de los principales factores que explica los profundos desequilibrios que padece la región. La superación de los desequilibrios sociales, económicos y ambientales solo es posible superando el déficit de institucionalidad. Por institucionalidad entendemos todas las formas en que se organiza la sociedad y las reglas que rigen las relaciones entre las personas y de éstas con el ambiente. El déficit de institucionalidad es percibido como la brecha entre un desempeño armonioso y la realidad actual reflejada en desequilibrios económicos, sociales y ambientales.

## Desafíos para la sociedad local, nacional y las agriculturas familiares

El principal desafío que enfrenta la sociedad centroamericana como un todo, consiste en superar los desequilibrios económicos, ambientales y sociales, mediante un nuevo sistema de intermediaciones e interacciones dentro de la agricultura y su espacio rural y ésta con el resto de la sociedad nacional y regional.

El segundo desafío consiste en superar el déficit de institucionalidad, creando la trayectoria estratégica que permitiría reducir los desequilibrios económicos, ambientales y sociales que padece la región y particularmente la agricultura y su medio rural.

El tercer desafío consiste en la construcción de un nuevo liderazgo más democrático, que facilite la transformación de la agricultura y el medio rural.

## Preguntas de investigación

- ¿Cómo se construyen tejidos sociales, se desarrollan talentos humanos y capital social?
- ¿Cómo evidenciar el valor que se agrega con un nuevo liderazgo que construye y desarrolla organizaciones de aprendizaje?
- ¿Cuales son los factores que facilitan o dificultan la superación del déficit de institucionalidad?
- ¿Qué instituciones y qué intervenciones facilitan o dificultan el desarrollo sostenible de las Agriculturas Familiares y de sus múltiples funciones?
- ¿Cuales son las condiciones que desencadenan o contribuyen a globalizar desde abajo y desde adentro de la sociedad local, nacional y regional?

## Observaciones o preguntas para actividades de apoyo a las agriculturas familiares

- Dar mayor énfasis en micro cuencas, multifunciones de la agricultura, enfatizando la sociedad local.
- ¿Cuál es la fuerza propulsora de las relaciones de cooperación entre actores clave vinculados al desarrollo del agro y su medio rural?
- ¿Intervenciones con alta presencia estatal, tipo DRI, (Desarrollo Rural Integral) *versus* intervenciones virtuales, facilitadoras? Ventajas y desventajas.
- Fortalecer los vínculos entre actores locales, nacionales y regionales con efecto de sinergia.